

Immigration Department, Hong Kong

香港入境事务处

Анкета для оформления визы в Сянган

香港签证申请书

примечание: 1. Перед заполнением ознакомиться с «Руководством к заполнению анкеты».

2. Анкета заполняется заявителем. Для детей до 16 лет анкету должны подписать родители или законные попечители детей.

3. Фамилия, имя и адрес заявителя заполняются на английском языке.

4. Заполните анкету аккуратно.

5. Настоящая анкета выдается бесплатно.

1. Personal Particulars 个人资料 (Личные данные)					
Mr (Господин) 先生 ☒		Miss (Мисс) 小姐 ☐		Mrs (Дама) 太太 ☐	
Ms (Госпожа) 女士 ☐					
Surname Фамилия(на английском языке) 姓 (英文) I V A N O V					
Other names in full Имя и отчество(на английском языке) 名 (英文) M A K S I M					
Name in Chinese(if applicable) Китайские фамилия и имя 中文姓名 (如适用者) (если пользуются) X			Maiden surname (if applicable) Фамилия до свадьбы 婚前姓氏 (如适用者) (если пользуется) X		
C.C.C. number (if available) 中文姓名电码 (如有者)		C.C.C. номер (если имеется)			
Date of birth (Дата рождения) 出生日期		Day 16 日 (Число)	Month 04 月 (Месяц)	Year 1986 年 (Год)	Place of Birth (Место рождения) 出生地点 МИНСК
Nationality at birth (Гражданство после рождения) 出生时国籍 РБ		Present nationality (Гражданство в настоящее время) 现时国籍 РБ		Фото	
Travel documents held (Документ) Type (Тип документа) 种类 паспорт					
Number (Номер) 号码 МР 1477147					
Date and place of issue Я (Дата и место выдачи) 签发日期和地点 01.10.2010					
Date of expiry (срок действия до) 期满日期 01.10.2020					
Present address 现时住址 (Адрес) Минск, ул. Ленина 24-42					
Permanent address (if different from above) Адрес постоянного проживания 固定住址 (如与上述不同) (если отличается от вышезаполненного)					
Telephone no. (Телефон) 电话号码 +375 29 1238323			Occupation (Профессия) 职业 Инженер		
Marital status single Married Separated Divorced Widowed 婚姻状况 单身 ☒ 已婚 ☐ 分居 ☐ 离婚 ☐ 丧偶 ☐ (Семейное положение) холост женат/замуж в разделе развод потеря половины					
Length of residence in country of domicile year(s) 在常居地的居留时间共 26 年(лет) (Сколько времени вы прожили в стране постоянного проживания?)			Have you acquired permanent residence in your country of domicile 你是否在原居国家已获得永久居留身份 (Вы получили право на постоянное проживание в настоящей стране?) Yes(да) ☐ No(нет) ☐		
Purpose of this journey (Цель настоящей поездки) 今次访港目的 в Сянган) туризм			Duration of proposed stay (Намеченный срок пребывания) 拟逗留时间 в Сянгане) 14 day(дней)		
Date and address of previous visits (if any) to Hong Kong (Когда вы были в Сянгане как турист и где устроились) 曾到香港旅游 (如有者) 的日期及住址					

2.Particulars of accompanying children(Separate application form is required for any accompanying child who is not included in your travel document.)

同行子女的个人资料 (如你的同行子女并非附加在你的旅行证件内, 则须为他们填写另一张申请表)

Личные данные сопровождающих детей, употребляющих один и тот же паспорт

(В случае, если дети не вписаны в ваш паспорт, т.е у детей свои паспорта, то надо заполнить отдельные анкеты для них)

Full name (Surname first) 姓名 (先写姓) Фамилия и имя (фамилия впереди)	Place of birth 出生地点 (Место рождения)	Date of birth 出生日期 (Дата рождения) (Число) (Месяц) (Год)			Sex 性别 (Пол)

3. Particulars of Sponsor/Employer in Hong Kong 在港保证人/雇主资料

(Данные спонсора или работодателя в Сянгане)

Mr. ☐	Miss ☐	Mrs ☐	Ms ☐	
先生	小姐	太太	女士	
(господин	мисс	дама	госпожа)	
Full name* (Полное имя) 英文全名		Name in Chinese(if applicable) китайские фамилия и имя 中文姓名 (如适用者) (если пользуются)		
Date of birth 出生日期 Дата рождения	Число	Месяц	Год	
Hong Kong identity card number 香港身份证号码 (Номер удостоверения личности Сянгана)				Occupation 职业 (профессия)
Residential Address 住址 (Адрес проживания)		Home telephone number (Домашний телефон) 住宅电话号码		
Business address 办事处地址 (Адрес офиса)		Office telephone number (Служебный телефон) 办公室电话号码		

4. Please complete this part for statistical purpose

请填写此栏以作统计之用

(Заполните эту часть для учета)

Applicant's educational attainment 申请人学历 (образование заявителя)	University 大学 ☒	Post-secondary 专上 ☐	Secondary 中学 ☒	Primary 小学 ☐	Below primary 小学以下 ☐
	высшее	профессиональное	среднее	начальное	ниже

5. Declaration 声明 (Заявление)

I/We consent to the making of any enquiries necessary for the processing of my/our application

我/我们同意为办理本人/我们的申请而进行任何有关查询

Я (мы) согласен(ы) с любым спросом для оформления визы.

Date

日期(дата) 2014-01-20

Signature of applicant

申请人签名 (подпись заявления)

☐ Tick as appropriate 请在适当方格内填上√号 (обозначите √ подходящий вариант)

* Please also state name of employing company if appropriate 如适用者请亦填写公司名称
(напишите также название компании)

FOR OFFICIAL USE (Для служебной отметки)